



- Der Schaltgriff gehört zum Lieferumfang.
- Typ 3: vorzugsweise Kugelhähne für Fernwärme (Heizwasser-Ausführung)
- Sonderausführungen auf Anfrage.

- The handle is included.
- Typ 3: by preference ball valve for long-distance heating (version for heating water)
- Special designs upon request.

- La manette est comprise dans la livraison.
- Typ 3: de préférence avec robinets articulés pour produits calorifiques à grande distance (exécution eau chaude)
- Exécutions spéciales sur demande.

Bestell-Nr. und Typ bitte angeben.

Please quote order-no. and typ.

Mentionner référence et type s.v.p.

Typ 1
Typ 2
Typ 3

FSL V016.010 /...

	PN bar	DN mm	Normalausführungen Standard versions Exécutions standards		
			Typ 1	Typ 2	Typ 3
Gehäuse Body Corps	10-40	10-100	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier	Stahl Steel Acier
Kugel Ball Bille	10-40	10-50	Stahl, hart-verchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur	Stahl, hart-verchromt Steel, hard chromed Acier, chromé dur	Edelstahl 1.4301 Stainless steel Acier inox
		65-100	Grauguß, hart-verchromt Grey cast iron, hard chromed Fonte grise, chromé dur	Grauguß, hart-verchromt Grey cast iron, hard chromed Fonte grise, chromé dur	Edelstahl 1.4301 Stainless steel Acier inox
Dichtungen Seals Joints	10-40	10-100	Teflon	Teflon	Teflon
O-Ringe O-rings Joints toriques	10-40	10-100	Perbunan	Viton	Äthylen - Propylen

Auch lieferbar in Fire-Safe-Ausführung mit Test-Certifikat nach BS 6755 und/oder mit TÜV-Bauteil-Kennzeichen.

Also available in Fire-Safe version with test certificate according to BS 6755 and/or with TÜV piece part mark.

Aussi livrable en exécution protection anti-feu avec certificat selon BS 6755 et/ou avec marquage composant TÜV.

Volldurchgang
Baulänge DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Full bore
Length, face-to-face DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Passage intégral
Longueur hors tout DIN 3202 F 1
DN 10-100
PN 10- 40

Flanschanschlußmaße DIN 2501 Blatt 1 Flange dimensions DIN 2501 page 1 Dimensions des brides DIN 2501 page 1	DN	PN	L	D	g	K	b	z	d	H	R	SW 1	Gew. kg Weight kg Poids kg	Bestell-Nr. Order-No. Référence
PN 10-16 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	16	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 016.010
	15	16	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 016.015
	20	16	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 016.020
	25	16	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 016.025
	32	16	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 016.032
	40	16	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 016.040
	50	16	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 016.050
	65	16	290	185	122	145	18	4	18	140	300	16	14,5	FSL V 016.065
	80	16	310	200	138	160	20	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 016.080
	100	16	350	220	158	180	20	8	18	175	350	22	26,6	FSL V 016.100
PN 25 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	25	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 025.010
	15	25	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 025.015
	20	25	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 025.020
	25	25	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 025.025
	32	25	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 025.032
	40	25	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 025.040
	50	25	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 025.050
	65	25	290	185	122	145	22	8	18	140	300	16	14,5	FSL V 025.065
	80	25	310	200	138	160	24	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 025.080
	100	25	350	235	162	190	24	8	22	175	350	22	29,0	FSL V 025.100
PN 40 Glatte Dichtleiste Flanged ends raised face <i>A portée de joint</i>	10	40	130	90	40	60	16	4	14	88	180	10	2,1	FSL V 040.010
	15	40	130	95	45	65	16	4	14	90	180	10	2,5	FSL V 040.015
	20	40	150	105	58	75	18	4	14	92	180	10	3,5	FSL V 040.020
	25	40	160	115	68	85	18	4	14	95	180	12	4,5	FSL V 040.025
	32	40	180	140	78	100	18	4	18	119	205	16	5,8	FSL V 040.032
	40	40	200	150	88	110	18	4	18	125	205	16	6,8	FSL V 040.040
	50	40	230	165	102	125	20	4	18	132	205	16	9,3	FSL V 040.050
	65	40	290	185	122	145	22	8	18	140	300	16	14,5	FSL V 040.065
	80	40	310	200	138	160	24	8	18	160	350	22	19,0	FSL V 040.080
	100	40	350	235	162	190	24	8	22	175	500	22	29,0	FSL V 040.100